



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/544
19 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АЗЕРБАЙДЖАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ИЮНЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики от 19 июня 1998 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Эльдар КУЛИЕВ
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на русском языке]

Заявление Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики

17 июня с.г. министр иностранных дел Республики Армения Вартан Осканян в ходе своей пресс-конференции сделал заявление, в котором, излагая подходы Армении к урегулированию армяно-азербайджанского конфликта, подчеркнул возможность присоединения Нагорно-Карабахского региона Азербайджанской Республики к Армении. Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики расценивает это заявление как неприкрытый вызов мировому сообществу и как несостоятельную попытку диктовать свои условия урегулирования ОБСЕ и государствам – членам ОБСЕ, осуществляющим Сопредседательство Минской конференции, уполномоченной, согласно решениям ООН, добиваться всеобъемлющего урегулирования армяно-азербайджанского конфликта. В этой связи Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики высоко оценивает оперативную и конструктивную реакцию Министерства иностранных дел Российской Федерации на заявление руководителя внешнеполитического ведомства Армении, которая была изложена в заявлении директора Департамента информации и печати МИД РФ Владимира Рахманина. Высказывая отношение Российской Федерации к данной проблеме, представитель МИД РФ охарактеризовал заявление В. Осканяна как "политический шантаж, посредством которого вряд ли удастся сблизить позиции сторон в карабахском конфликте". В заявлении также подчеркивается, что подобные высказывания не могут найти понимания в России и у международного сообщества.

Мы не видим каких-либо трудностей в возобновлении переговоров между уполномоченными на то представителями сторон в рамках Минской группы ОБСЕ. Дело не в формате переговоров, а, в первую очередь, в том, на какой основе переговоры должны вестись, отмечается далее в заявлении директора Департамента информации и печати МИД РФ.

Столь принципиальная реакция РФ на высказывания В. Осканяна является позитивным фактом, способствующим правильной расстановке акцентов в оценке позиций Армении и Азербайджана.

Вместе с тем Азербайджан считает, что отсутствие реакции со стороны всех трех стран – членов Сопредседательства на неконструктивные и провокационные заявления главы внешнеполитического ведомства Армении могут создать превратное мнение в отношении решимости Сопредседательства отстаивать в ходе осуществления посреднических усилий императивные нормы международного права.

Министерство иностранных дел Азербайджана вправе ожидать от других государств – членов Сопредседательства Минской конференции ОБСЕ недвусмысленной реакции на высказывания министра иностранных дел Армении, которая не оставила бы сомнения в их намерении руководствоваться принципами, которые были поддержаны странами – членами ОБСЕ на саммите в Лиссабоне в декабре 1996 года. Азербайджанская сторона считает, что инспирирование дискуссий о формате будущих переговоров, изначально несоответствующим решениям ОБСЕ, является фактором, самым негативным образом воздействующим на усилия сопредседателей по обеспечению прогресса в процессе мирного урегулирования армяно-азербайджанского конфликта. Азербайджан намерен и впредь демонстрировать конструктивный подход в процессе мирного урегулирования армяно-азербайджанского конфликта, который считает безальтернативным, и

/...

призывает Сопредседателей активизировать деятельность, направленную на обеспечение позитивных изменений в позиции стороны, блокирующей поступательное развитие Минского процесса.

Баку, 19 июня 1998 года
